

~~Ministerstvo obrany SR~~  
~~Úrad pre investície a akvizície~~

-----  
Č.p.:KaVSÚ- 4- 1467/2008

Výtlačok číslo: 2  
Počet listov: 5  
Prílohy: 1/3

**RÁMCOVÁ DOHODA č. 28/585**

uzatvorená podľa § 11 a § 64 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v zmysle ustanovenia § 269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.  
(ďalej iba „dohoda“)

**Článok I.**  
**Účastníci dohody**

**1.1. Kupujúci :** Slovenská republika-Ministerstvo obrany Slovenskej republiky  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava

**Zastúpený :** Ing. Jurajom HREHORČÁKOM  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície MO SR

**Vybavuje:** Ľudovít Augustín  
Tel.č.: 0960 322 410  
Fax. č. : 0960 322 427

**IČO :** 30 845 572

**Bankové spojenie :** Štátna pokladnica  
**č. účtu:** 700017215/8180

(ďalej len „kupujúci“)

**1.2. Predávajúci** COMPEL a.s.  
Francúzskych partizánov  
036 08 Martin

**Zastúpený :** Jozefom Ugorčákom  
predsedom predstavenstva  
a  
Katarínou Demidovou  
členkou predstavenstva

**Vybavuje:** Ing. Róbert Kubeš  
Tel.č.: 043/4245660  
Fax.č.: 043/4245666

**IČO :** 31 598 641

**IČ DPH :** SK2020433228

**Bankové spojenie :** TATRA BANKA, a.s., regionálne obchodné centrum Žilina  
**číslo účtu :** 2624370033/1100

Predávajúci je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, oddiel: Sa, vložka číslo: 184/L

## **Článok II. Osobitné ustanovenie**

Slovenská republika, za ktorú koná Ministerstvo obrany Slovenskej republiky, Úrad pre investície a akvizície je ako verejný obstarávateľ podľa tejto dohody kupujúcim pre organizačné útvary, zariadenia a organizácie rezortu Ministerstva obrany Slovenskej republiky a Ozbrojených síl Slovenskej republiky.

## **Článok III. Predmet dohody**

- 3.1. Predmetom tejto dohody je určenie podmienok zadávania zákaziek na kúpu a dodanie tovaru špecifikovaného v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody .
- 3.2. Predmetom tejto dohody je určenie podmienok dodania návrhu kodifikačných údajov (ďalej len „NKÚoV“) opisnou metódou na výrobky nezaradené do kodifikačného systému SR podliehajúce kodifikácii podľa: § 13 zákona č.11/2004 Z.z. § 1 a 2 vyhlášky č.570/2004 MO SR opisnou metódou podľa zásad kodifikačného systému Slovenskej republiky a SOŠ ACodP-1- Príručka NATO o kodifikácii .
- 3.3. Dodanie predmetu plnenia špecifikovaného v Prílohe č.1 k tejto dohode bude uskutočňované formou čiastkových kúpnych zmlúv, uzatváraných na základe tejto dohody a počas trvania platnosti a účinnosti tejto dohody medzi predávajúcim a kupujúcim. V súlade s tým sa predávajúci zaväzuje kupujúcemu vždy na základe písomnej výzvy kupujúceho uzavrieť s ním v lehote do 30 dní odo dňa doručenia tejto výzvy kúpnu zmluvu na dodávku konkrétneho predmetu plnenia. Podrobná špecifikácia predmetu plnenia bude uvedená v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.
- 3.4. Predpokladané množstvo predmetu plnenia uzatváraných kúpnych zmlúv počas platnosti tejto dohody :
  - nízkozdvižný vozík vidlicový ručný – cca 161 kusov
  - vysoko zdvižný vozík vidlicový ručný – cca 141 kusov
  - nízkozdvižný vidlicový vozík ručne vedený s elektickým pohonom zdvihu a pojazdu – cca 1 kus
- 3.5. Miestom plnenia predmetu dohody bude Vojenský útvar 8838 Poprad, Vojenský útvar 9994 Nemšová resp. ďalšie sídla iných útvarov, organizácií a zariadení rezortu Ministerstva obrany SR uvedené v čiastkových kúpnych zmluvách.
- 3.6. Stanovenie konkrétneho množstva predmetu plnenia pre jednotlivé roky platnosti tejto dohody bude závislé od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup a bude uvedené v príslušných čiastkových kúpnych zmluvách. Pridelený finančný limit kupujúceho nemôže byť prekročený.
- 3.7. V ďalších rokoch počas platnosti tejto dohody bude prípustné na základe písomného návrhu predávajúceho vykonať zmeny v technickej špecifikácii tovarov predmetu tejto dohody nahradením jednotlivých druhov manipulačnej techniky špecifikovaných v Prílohe č.1 tejto rámcovej dohody inovovanými typmi manipulačnej techniky výlučne z dôvodu preukázateľných inovácií uvedeného tovaru a preukázateľnom ukončení výroby uvedeného tovaru. Kupujúcim budú akceptované nové inovované typy manipulačnej techniky s rovnakými alebo vyššími úžitkovými vlastnosťami a rovnakých alebo lepších kvalitatívnych parametrov. Predávajúci predloží na nové inovované typy manipulačnej techniky – vysoko zdvižného vozíka vidlicového ručného a nízkozdvižného vidlicového vozíka ručne vedeného s elektrickým zdvihom a pojazdom vyhlásenie výrobcu alebo dovozcu o zhode v súlade so zákonom č.264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení alebo certifikát vypracovaný a vydaný autorizovanými osobami alebo notifikovanými osobami Európskymi spoločenstvami, ktoré majú oprávnenie na posudzovanie zhody výrobkov s technickými špecifikáciami alebo normami s identifikovanými odkazmi na špecifikácie alebo normy. Každé nahradenie jednotlivých druhov manipulačnej techniky novými inovovanými typmi musí byť vykonané formou písomného dodatku k rámcovej dohode na základe súhlasu obidvoch účastníkov dohody.

## **Článok IV. Cena.**

- 4.1. Cena tovarov predmetu tejto dohody je stanovená dohodou v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. Kupujúci zaplatí predávajúcemu za dodávku tovarov predmetu dohody predpokladanú cenu vyplývajúcu z úspešnej ponuky predávajúceho v maximálnej celkovej výške do 5 900 000,00 Sk, slovom: päťmiliónov deväťstotisíc Slovenských korún bez DPH, ktorá bude uhradená v peňažných čiastkach závislých od výšky vyčleneného finančného limitu na tento nákup pre daný kalendárny rok a v lehotách uvedených v čiastkových kúpnych zmluvách uzavretých medzi účastníkmi na základe tejto

dohody a počas jej platnosti v nasledujúcich kalendárnych rokoch. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho súvisiace s plnením predmetu čiastkových kúpnych zmlúv vrátane komplexného zabezpečenia služieb spojených s dodávkou tovaru a dopravy do miesta plnenia.

- 4.2. Výška ceny tovaru predmetu dohody pre rok 2008 vyplýva z úspešnej súťažnej ponuky predávajúceho a je uvedená v Prílohe č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody a bola stanovená v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov. V ďalších rokoch bude možné cenu zmeniť iba v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. DPH), nárastu materiálových nákladov, inovácií tovaru, ukončení výroby tovaru alebo v iných riadne odôvodnených prípadoch. Každá zmena cien musí byť vykonaná formou písomného dodatku k dohode.
- 4.3. V prípade zmeny Slovenskej koruny ako výlučného zákonného platidla a menovej jednotky v Slovenskej republike na jednotnú menu euro sa budú odo dňa zavedenia jednotnej meny euro peňažné údaje uvedené v slovenskej mene, v tejto dohode považovať za peňažné údaje v jednotnej mene euro a to v prepočte a so zaokrúhlením podľa konverzného kurzu a v Slovenskej republike platnej legislatívy.
- 4.4. Kupujúci neposkytne predávajúcemu preddavok na cenu.

## **Článok V.**

### **Podmienky čiastkovej kúpnej zmluvy**

**5.1. Platnosť a účinnosť** čiastkovej kúpnej zmluvy bude dohodnutá v príslušnej zmluve.

#### **5.2. Kúpna cena a platobné podmienky:**

- a) Kúpna cena za predmet čiastkovej kúpnej zmluvy bude stanovená podľa čl.IV tejto dohody.
- b) V čiastkovej kúpnej zmluve na príslušné obdobie bude uvedená jednotková cena tovarov predmetu zmluvy a celková cena s DPH.
- c) Po dodaní predmetu plnenia a jeho prevzatí v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a odošle ju na adresu kupujúceho vo dvoch výtlačkoch. K faktúre je predávajúci povinný priložiť potvrdený dodací list a preberací zápis. Pri plnení zmluvy po častiach je možné vykonávať aj platby za dodanú časť predmetu plnenia na základe samostatných faktúr.
- d) Kupujúci uhradí oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania zaplatenej sumy z účtu kupujúceho.
- e) Ďalšie podmienky budú dohodnuté v čiastkovej kúpnej zmluve.

#### **5.3 Miesto a spôsob plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky:**

- a) Miesto plnenia zmluvy bude dohodnuté v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.
- b) Miestom plnenia NKÚoV bude adresa Úradu pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality (ďalej len „ÚOŠKŠOK“):  
Úrad pre obrannú štandardizáciu, kodifikáciu a štátne overovanie kvality  
P.O. BOX 61, Martina Rázusa č. 7,  
911 01 TRENČÍN
- c) Predávajúci dodá predmet plnenia do miesta plnenia v termíne, stanovenom v čiastkovej kúpnej zmluve. Plnenie zmluvy predávajúcim je možné aj po častiach. Plnením zmluvy po častiach sa pre účely čiastkovej kúpnej zmluvy rozumie dodanie jedného alebo viacerých skompletovaných a úplných druhov tovarov predmetu plnenia z celkového množstva druhov tovarov, ktoré sú predmetom plnenia.
- d) Dodacie podmienky predmetu plnenia budú stanovené v čiastkových kúpnych zmluvách.
- e) Spôsob dodania a prevzatia predmetu plnenia v mieste plnenia bude upravený v čiastkových kúpnych zmluvách.
- f) Predávajúci je povinný dodať osobne alebo poštou NKÚoV dodacím listom v troch výtlačkoch a na jednom CD
  - najneskôr do 90 dní od dátumu podpísania čiastkovej kúpnej zmluvy pri termíne plnenia kúpnej zmluvy do 90 dní a menej,
  - najneskôr do termínu plnenia zmluvy dohodnutom v príslušnej čiastkovej zmluve pri termíne plnenia kúpnej zmluvy nad 90 dní.

Dodávku NKÚoV budú zmluvné strany považovať za splnenú dodaním NKÚoV predávajúcim na adresu ÚOŠKŠOK, jej prevzatím a podpísaním dodacieho listu a úplnosti NKÚoV.

#### **5.4. Kvalita tovaru, záruka, zodpovednosť za vady a za škodu:**

- a) Predávajúci je povinný dodať predmet plnenia v množstve, v kvalite a v prevedení stanovenom v čiastkovej kúpnej zmluve. Dodávaná manipulačná technika musí byť originálna, novovyrobená I.akosti, nie obnovená (repasovaná).
- b) Predávajúci poskytne kupujúcemu záruku na predmet plnenia v dĺžke 24 mesiacov.
- c) Ďalšie podmienky vzťahujúce sa ku kvalite tovaru, záručným podmienkam, zodpovednosti za vady a zodpovednosti za škodu budú stanovené v čiastkovej kúpnej zmluve.

#### **5.5. Porušenie čiastkovej kúpnej zmluvy, sankcie:**

- a) Nedodržanie záväzku dodania predmetu zmluvy v dohodnutom množstve, kvalite, prevedení a termíne zo strany predávajúceho a nedodržanie záväzku kupujúceho uhradiť oprávnené účtovanú sumu podľa bodu 5.2. písmeno d) tejto dohody budú zmluvné strany považovať za podstatné porušenie čiastkovej kúpnej zmluvy (§ 345 ods. 2 Obchodného zákonníka).
- b) V prípade, že predávajúci nedodrží termín plnenia dohodnutý v čiastkovej kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny nedodaného predmetu plnenia za každý deň omeškania a v prípade, že predávajúci nevybaví uplatnenú reklamáciu v dohodnutej dobe, zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 500,00 Sk za každý deň omeškania.
- c) V prípade omeškania kupujúceho s úhradou faktúry uhradí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške 0,05 % z neuhradenej sumy za každý deň omeškania.
- d) V prípade, že predávajúci nedodá NKÚoV v termíne plnenia dohodnutom v čiastkovej kúpnej zmluve, uhradí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 300.-Sk za každý deň omeškania.
- e) Zmluvné pokuty a sankcie dohodnuté čiastkovou kúpnu zmluvou hradí povinná zmluvná strana nezávisle na tom, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane škoda.
- f) Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie zaplatí povinná strana strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

#### **5.6. Nadobudnutie užívacieho a vlastníckeho práva**

Kupujúci nadobudne užívacie právo k predmetu plnenia jeho prevzatím v mieste plnenia a podpisom dodacieho listu (preberacieho zápisu) a vlastnícke právo zaplatením dohodnutej ceny.

#### **5.7. Osobitné ustanovenia**

- a) V čiastkových kúpnych zmluvách nie je možné vykonávať podstatné zmeny a doplnenia zmluvných podmienok určených v tejto dohode
- b) Akékoľvek zmeny týkajúce sa technickej špecifikácie, kvality a kvantity tovarov predmetu plnenia v porovnaní so špecifikáciou a kvalitou tovaru, ktorá je zmluvne dohodnutá je možné realizovať iba na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán.

### **Článok VI. Kodifikácia**

- 6.1. Zmluvné strany sa dohodli, že výrobok nezaraďený do kodifikačného systému SR uvedený v Zozname výrobkov podliehajúcich kodifikácii k uzatvoreným kúpny zmluvám bude kodifikovaný opisnou metódou.
- 6.2. Predávajúci je povinný podľa §13 zákona č.11/2004 Z.z. dodať NKÚoV na adresu ÚOŠKŠOK na výrobky, ktoré nie sú zaradené do kodifikačného systému SR .
- 6.3. Predávajúci sa zaväzuje bezodkladne dodať na adresu ÚOŠKŠOK informácie o všetkých zmenách týkajúcich sa opakovane nakupovaných výrobkov, ktoré majú vplyv na kodifikačné údaje výrobkov, vrátane zmien na výrobkoch nakupovaných od svojich dodávateľov.
- 6.4. Jeden rovnopis uzatvorenej čiastkovej kúpnej zmluvy bude zaslaný na adresu ÚOŠKŠOK.

Všetky povinnosti vyplývajúce z kodifikácie budú vykonané predávajúcim na jeho vlastné náklady a nebezpečenstvo.

## Článok VII. Záverečné ustanovenia

- 7.1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú **do 31.08.2012**
- 7.2. Odstúpiť od tejto dohody je možné :
- 7.2.1. v prípade podstatného porušenia tejto dohody alebo čiastkovej kúpnej zmluvy, ktorá bude uzatvorená na základe tejto dohody. Za podstatné porušenie tejto dohody sa považuje porušenie akejkoľvek jednotlivéj povinnosti vyplývajúcej z tejto dohody;
- 7.2.2 v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka.
- Účinky odstúpenia od tejto dohody nastanú dňom, kedy bude písomné oznámenie o odstúpení od dohody doručené druhému účastníkovi dohody. Zásielka s oznámením o odstúpení od dohody sa považuje za doručení aj vtedy, ak bola vrátená ako nedoručiteľná. Dohoda v tomto prípade zaniká dňom nasledujúcim po jej vrátení.
- 7.3. Zmeny a doplnky tejto dohody je možno vykonávať iba na základe písomnej dohody účastníkov dohody, a to formou písomného dodatku, ktorý bude neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody.
- 7.4. Ak nie je dohodnuté alebo ustanovené v tejto rámcovej dohode inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi.
- 7.5. Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch účastníkov dohody.
- 7.6. Dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch. Predávajúci obdrží 1 výtlačok a kupujúci obdrží 3 výtlačky.

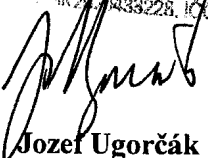
V MARTINE ..... dňa 8.12.2008

V Bratislave, dňa 28 NOV. 2008

Za predávajúceho

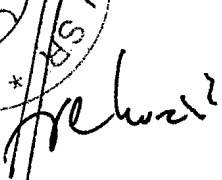
Za kupujúceho

 **COMIDEL a.s.**  
Francúzskych partizánov  
038 08 MARTIN 8 1/1  
IČO: 433228, IČD: 3159867

  
**Jozef Ugorčák**  
predseda predstavenstva

  
**Katarína Demidová**  
členka predstavenstva



  
**Ing. Juraj Hrehorčák**  
riaditeľ

## Cenová a technická špecifikácia predmetu dohody

### A. Cenová špecifikácia predmetu dohody

P.č.	Názov tovaru	Typ, obchodné označenie tovaru	Jednotková cena bez DPH v Sk	Výška DPH pri sadzbe DPH 19 %	Jednotková cena s DPH v Sk
1.	Nízkozdvižný vozík vidlicový ručný	NF 25 PU/PU	5 800,00	1 102,00	6 902,00
2.	Vysokozdvižný vozík vidlicový ručný	MX 1016	20 000,00	3 800,00	23 800,00
3.	Nízkozdvižný vidlicový vozík ručne vedený s elektrickým pohonom zdvihu a pojazdu	MICROS	88 000,00	16 720,00	104 720,00

### B. Technická špecifikácia predmetu dohody

Nákup a komplexná dodávka manipulačnej techniky podľa nasledujúceho výkazu jednotlivých položiek sortimentu predmetu dohody:

Názov jednotlivých tovarov predmetu dohody
Nízkozdvižný vozík vidlicový ručný
Vysokozdvižný vozík vidlicový ručný
Nízkozdvižný vidlicový vozík ručne vedený s elektrickým pohonom zdvihu a pojazdu

a podľa požiadaviek na predmet dohody - bod č.1 a bod č.2 časti B Technická špecifikácia predmetu dohody a dodanie návrhu kodifikačných údajov podľa § 13 zákona č.11/2004 Z.z.. Súčasťou predmetu dohody je komplexné zabezpečenie služieb spojených s dodávkou tovaru, vrátane dopravy do miest plnenia a zaškolenie obsluhy. Náklady na dopravu, zaškolenie obsluhy a ostatné náklady spojené s dodávkou tovaru musia byť súčasťou kúpnej ceny.

#### 1) Všeobecné kvalitatívne požiadavky, charakteristiky, technické podmienky a účel použitia :

##### Nízkozdvižný vidlicový vozík ručný

TYP: NF 25 PU/PU

Nízkozdvižný vidlicový vozík s ručným ovládaním slúži na horizontálnu prepravu a manipuláciu s materiálom, ktorý je uložený na prepravných plošinách prispôbolených k nabratiu na vidlice alebo na paletách po rovných a spevnených plochách na malé a stredné vzdialenosti. Pri manipulácii s materiálom, zdvíhaní a jazde podstatne znižuje fyzickú námahu obsluhu.

Nízkozdvižné vidlicové vozíky s ručným ovládaním budú dodané novovyrobené, nepoužívané, a budú sĺňať požiadavky stanovené všetkými v súčasnosti platnými normami a predpismi pre uvedenú techniku. Súčasťou dodávky bude:

- doprava na miesta plnenia
- predvedenie zariadenia,
- zaškolenie obsluhy,
- technický popis v slovenskom jazyku,

- návod na obsluhu, údržbu a ošetrovanie vozíka v slovenskom jazyku,
- katalóg náhradných dielcov,
- záručný list s uvedením záručných podmienok,
- prehlásenie o zhode,

Farebné vyhotovenie bude dohodnuté účastníkmi dohody v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.

### **Vysokozdvížný vidlicový vozík ručný**

Vysokozdvížný vidlicový vozík s ručným ovládaním slúži na prepravu, manipuláciu a stohovanie materiálu uloženého v paletách alebo na prepravných plošinách prispôbených k nabratiu na vidlice po rovných a spevnených plochách na malé a krátke vzdialenosti. Je vhodný na zdvíhanie bremien do pracovnej, resp. prepravnej výšky, ukladanie alebo odoberanie paliet priamo zo stohu. Vlastné zdvíhanie do pracovnej resp. prepravnej výšky umožňuje ručne ovládaná hydraulická jednotka. Pri manipulácii s materiálom zdvíhaní a jazde podstatnej znižuje fyzickú námahu obsluhu.

TYP: MX 1016

Vysokozdvížné vidlicové vozíky s ručným ovládaním budú dodané novovyrobené, nepoužívané, a budú spĺňať požiadavky stanovené všetkými v súčasnosti platnými normami a predpismi pre uvedenú techniku. Súčasťou dodávky bude:

- doprava na miesta plnenia
- predvedenie zariadenia,
- zaškolenie obsluhy,
- technický popis v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu, údržbu a ošetrovanie vozíka v slovenskom jazyku,
- katalóg náhradných dielcov,
- záručný list s uvedením záručných podmienok,
- prehlásenie o zhode,

Farebné vyhotovenie bude dohodnuté účastníkmi dohody v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.

### **Nízkozdvížný vidlicový vozík ručne vedený s elektrickým pohonom zdvihu a pojazdu**

Nízkozdvížný vidlicový vozík ručne vedený s elektrickým pohonom zdvihu a pojazdu slúži na horizontálnu prepravu a manipuláciu s materiálom, ktorý je uložený na prepravných plošinách prispôbených k nabratiu na vidlice alebo na paletách po rovných a spevnených plochách na malé a stredné vzdialenosti. Nízkozdvížný vidlicový vozík je vedený ručne v stojí jednou osobou s batériovým zdvihom a pojazdom. Je vhodný na zdvíhanie bremien do prepravnej výšky. Vlastné zdvíhanie do prepravnej výšky a pojazd umožňujú dva batériové motory. Pri manipulácii s materiálom, zdvíhaní a jazde podstatnej znižuje fyzickú námahu obsluhu. Je vybavený externou nabíjačkou.

TYP: MICROS

Nízkozdvížný vidlicový vozík ručne vedený a elektrickým pohonom zdvihu a pojazdu bude dodaný novovyrobený, nepoužívaný a bude spĺňať požiadavky stanovené všetkými v súčasnosti platnými normami a predpismi pre uvedenú techniku. Súčasťou dodávky bude:

- doprava na miesta plnenia
- predvedenie zariadenia,
- zaškolenie obsluhy,
- technický popis v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu, údržbu a ošetrovanie vozíka v slovenskom jazyku,
- katalóg náhradných dielcov,
- záručný list s uvedením záručných podmienok,
- prehlásenie o zhode,

- trakčný akumulátor 24V/60Ah
- nabíjač trakčného akumulátora

Trakčný akumulátor a nabíjačka musia byť z novovýroby, doposiaľ nepoužívané.  
 Farebné vyhotovenie bude dohodnuté účastníkmi dohody v príslušnej čiastkovej kúpnej zmluve.

## 2) Opis technických a výkonnostných parametrov:

**Nízkozdvižný vozík vidlicový ručný:**

TYP: NF 25 PU/PU

Technická špecifikácia	Merná jednotka	Hodnota
Nosnosť	kg	2 500
Výška zdvihu	mm	125
Min. výška spustených lyžíň (výška vidlíc v dolnej polohe)	mm	80
Dĺžka nosných vidlíc	mm	1 150
Celková hmotnosť vozíka	kg	75

**Vysokozdvižný vozík vidlicový ručný:**

TYP: MX 1016

Technická špecifikácia	Merná jednotka	Hodnota
Nosnosť	kg	1 000
Výška zdvihu (zdvihová výška)	mm	1 600
Min. výška spustených lyžíň (výška vidlíc v dolnej polohe)	mm	90
Dĺžka nosných vidlíc	mm	1 150
Celková výška vozíka	mm	2 080
Celková hmotnosť vozíka	kg	210

**Nízkozdvižný vidlicový vozík ručne vedený s elektrickým pohonom zdvihu a pojazdu**

TYP: MICROS

Technická špecifikácia	Merná jednotka	Hodnota
Nosnosť	kg	1 300
Výška zdvihu	mm	200
Dĺžka nosných vidlíc	mm	1 150
Polomer otáčania	mm	1 384
Rýchlosť pojazdu s bremenom	km/hod.	5,0
Rýchlosť pojazdu bez bremena	km/hod.	5,9
Stúpavosť s bremenom		6 %
Stúpavosť bez bremena		15 %
Hmotnosť	kg	270
Batériové napätie	V	24
Brzdy , brzdový systém		automatická, elektromagnetická

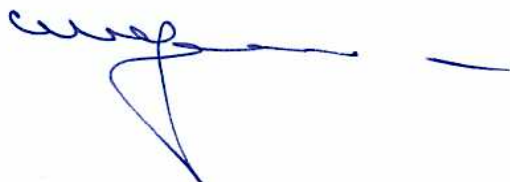


Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom

Dátum: 27.8.2010

Meno pracovníka: Ľudovít Augustín

Podpis pracovníka:

A handwritten signature in blue ink, consisting of a series of loops and a long horizontal stroke, followed by a short horizontal line.